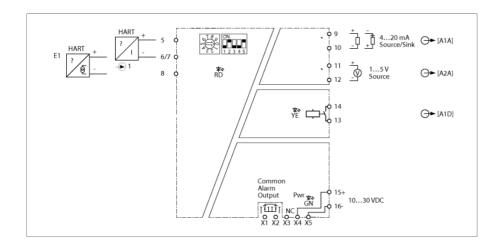
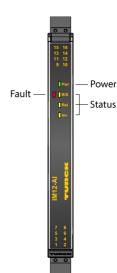


## convertisseur de mesure-séparateur d'alimentation 1 canal IM12-AI01-1I-1IU1R-HPR/24VDC/CC







Les séparateurs d'isolation IM12-Al01-1I-1IU1R-H... transmettent le signal de mesure analogique de manière séparée galvaniquement. En outre, les appareils surveillent les signaux d'entrée pour détecter toute valeur supérieure ou inférieure à une valeur limite réglable. Les appareils se prêtent au fonctionnement dans la zone 2. Des séparateurs d'isolation à 2 câbles passifs ainsi que des transmetteurs HART actifs et passifs peuvent être utilisés sur les appareils.

Le séparateur d'alimentation IM12-Al01-1I-1IU1R-HPR/24VDC/CC est pourvu de circuits d'entrée de 4...20 mA et de circuits de sortie de 4...20 mA (au choix comme source ou collecteur) et 1...5 V (source). Les signaux d'entrée sont transmis dans la plage 3,8 mA... 20,5 mA au niveau de la sortie [A1A] sans impact 1:1. Le signal d'entrée est également fourni proportionnellement en tant que tension normalisée dans la plage 1 V...5 V (source) au niveau de la sortie [A2A]. Par ailleurs, une transmission bidirectionnelle des signaux numériques est possible suivant le protocole HART.

Le circuit d'entrée est surveillé pour détecter toute rupture de câble ou tout court-circuit. Le raccordement PowerBridge permet d'alimenter l'appareil en énergie et de transmettre un message d'erreur collectif.

Les appareils sont configurés via des commutateurs DIP et de codage rotatif situés sur le côté. La sortie analogique à utiliser (sortie de courant A1A ou sortie de tension A2A), le point de commutation (5...20 mA par incréments de 1 mA), le sens d'action (NF/NO) et le comportement de commutation de la sortie par relais (A1D) lorsque le point de commutation est supérieur/inférieur au point de commutation défini sont réglables.

Les appareils disposent d'une LED de puissance verte (Pwr). Deux LED d'état rouges indiquent les ruptures de câble et les courtscircuits, respectivement, dans le circuit d'entrée. Une erreur dans le circuit d'entrée mène à un clignotement de la LED rouge suivant NE44. Deux LED d'état jaunes indiquent l'état de commutation et le sens d'action défini de la sortie par relais. En cas de rupture de câble (< 3,5 mA) ou de court-circuit (> 22 mA) dans le circuit d'entrée, une valeur de courant < 3,5 mA ou une valeur de tension < 0,875 V est émise au niveau de la sortie analogique.

L'appareil peut être utilisé dans les circuits de sécurité jusqu'à SIL2 (High et Low Demand suivant CEI 61508) (tolérance aux pannes matérielles HFT = 0).

L'appareil est équipé de bornes à vis débrochables.

- Convertisseur de mesure/Séparateur d'alimentation
- Séparation galvanique entrée, sortie, alimentation
- Entrée protégée contre les inversions de polarité
- bornes à ressort débrochables
- power-bridge (connecteur inclus avec l'appareil)
- Utilisation en zone 2
- slL 2



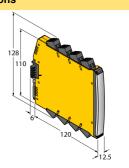
## dimensions

| Туре  | IM12-AI01-1I-1IU1R-HPR/24VDC/CC                        |
|---|--|
| N° d'identification                                       | 7580330  |
|   |  |
| Tension nominale  | 24 VDC   |
| Tension de service U <sub>B</sub>                         | 1030 VDC   |
| Puissance absorbée  | ≤ 4 W  |
| Perte en puissance, typique                               | ≤ 1.5 W  |
|   |  |
| Connexion de transmetteur                                 |  |
| Tension d'alimentation                                    | 17 V/20 mA type  |
| Entrée de courant   | 420 mA   |
| Circuits de sortie  |  |
|   | Course / collectour 4 20 mA (collectour : 15 20 M      |
| Courant de sortie   | Source / collecteur 420 mA (collecteur : 1528 V        |
| Tension de sortie   | 15 V   |
| Résistance de charge sortie de courant                    | ≤ 0.8 kΩ   |
| Court-circuit   | sortie < 3.5 mA lorsque dans le circuit d'entrée un    |
|   | courant de > 22 mA coule                               |
| rupture de câble  | sortie < 3.5 mA lorsque dans le circuit d'entrée un    |
|   | courant de < 3.5mA coule                               |
| Circuits de sortie (digitaux)                             | 1 x relais (N.O.)                                      |
| Tension de commutation relais                             | ≤ 30 VDC / ≤ 250 VAC                                   |
| Courant de commutation par sortie                         | ≤ 2 A  |
| Puissance de commutation par sortie                       | ≤ 500 VA/60 W  |
| Sortie d'alarme collective Power-Bridge                   | MOSFET, Umax=30 V, Imax=100 mA                         |
| Comportement de transmission                              |  |
| Temps de réponse à la montée (1090 %)                     | ≤ 5 ms   |
| Temps de réponse à la descente (9010 %)                   | ≤ 5 ms   |
| Précision de mesure (y compris la linéarité, l'hystérésis | ≤ 0.05 % de la valeur finale                           |
| et la reproductibilité)                                   |  |
| Dérive en température                                     | ≤ 0.002 % de la valeur finale / K                      |
|   |  |
| Séparation galvanique                                     |  |
| Tension d'essai   | 2.5 kV RMS   |
| Entrée 1 vers sortie 1                                    | 375 V valeur de crête suivant EN 60079-11              |
| Sortie 1 vers alimentation                                | 50 V valeur effective suivant EN 50178 et EN           |
|   | 61010-1  |
|   |  |
| Conseil important   | Pour les applications Ex, les valeurs indiquées dans   |
|   | les certificats Ex correspondants (ATEX, IECEX, UL     |
| 0   | etc.) sont décisives.                                  |
| Conseil important   | En cas d'utilisation de l'appareil dans les applica-   |
|   | tions pour atteindre la sécurité fonctionnelle suivant |
|   | IEC 61508, il faut consulter le manuel de sécurité.    |
|   | Les données dans la fiche technique ne valent pas      |
|   | pour la sécurité fonctionnelle.                        |
| utilisation dans des circuits de sécurité jusqu'à         | SIL 2 selon IEC 61508                                  |
| A. (1)  |  |
| Affichages/Commandes                                      | Vorto  |
|   |  |

Verte

Jaune

Rouge



Etat de service

Etat de commutation

Signalisation de défaut



| Données mécaniques                 |  |                          |  |
|------------------------------------|--|--------------------------|--|
| Mode de protection                 | IP20                                     |                          |  |
| Classe de combustion suivant UL 94 | V-0                                      |                          |  |
| Température ambiante               | -25+70 °C                                |                          |  |
| Température de stockage            | -40+80 °C                                |                          |  |
| Dimensions                         | 120 x 12.5 x 128 mm                      |                          |  |
| Poids                              | 1 g                                      |                          |  |
| Conseil de montage                 | montage sur rail symétriqu               | ie (NS35)                |  |
| Matériau de boîtier                | Plastique, Polycarbonate/ABS             |                          |  |
| Raccordement électrique            | Bornes à ressort débrochables, 2 broches |                          |  |
| variante de raccordement           | power bridge avec alarme collective      |                          |  |
| Section de raccordement            | 0,22,5 mm² (AWG : 2414)                  |                          |  |
| Conditions d'environnement         | Hauteur de fonctionne-                   | Jusqu'à 2 000 m sur N.N. |  |
|                                    | ment                                     | 040444 2 000 04. 11      |  |
|                                    | Degré de pollution                       | II                       |  |
|                                    |  | II (EN 61010-1)          |  |
|                                    | choc/surtension                          | (=)                      |  |
|                                    | Normes utilisées                         |                          |  |
|                                    | Résistance diélectrique et               |                          |  |
|                                    | isolement                                |                          |  |
|                                    |  | EN 50178                 |  |
|                                    |  | EN 61010-1               |  |
|                                    |  | EN 50155                 |  |
|                                    |  | GL VI-7-2                |  |
|                                    | Choc                                     |                          |  |
|                                    |  | EN 61373 classe B        |  |
|                                    |  | EN 50155                 |  |
|                                    |  | GL VI-7-2                |  |
|                                    |  | EN 60068-2-6             |  |
|                                    |  | EN 60068-2-27            |  |
|                                    | Température                              |                          |  |
|                                    | '  | EN 60068-2-1 Ad          |  |
|                                    |  | EN 50155                 |  |
|                                    |  | GL VI-7-2                |  |
|                                    |  | EN 60068-2-2 Bd          |  |
|                                    |  | EN 60068-2-1             |  |
|                                    | Humidité de l'air                        |                          |  |
|                                    |  | EN 60068-2-38            |  |
|                                    | CEM                                      |                          |  |
|                                    |  | EN 50155                 |  |
|                                    |  | NE21                     |  |
|                                    |  | EN 61326-1               |  |
|                                    |  | EN 61326-3-1             |  |
|                                    |  | EN 61000-4-2             |  |
|                                    |  | EN 61000-4-3             |  |
|                                    |  | EN 61000-4-4             |  |
|                                    |  | EN 61000-4-5             |  |
|                                    |  | EN 61000-4-6             |  |
|                                    |  | EN 61000-4-11            |  |
|                                    |  | EN 61000-4-29            |  |
|                                    |  | EN 55011                 |  |
|                                    |  | EN 55016                 |  |
|                                    |  | EN 50121-3-2             |  |
|                                    |  | EN 61000-6-2             |  |
|                                    |  |                          |  |



## **Accessoires**

| Туре                              | No. d'identi-<br>té |   | Dimensions |
|-----------------------------------|---------------------|---|------------|
| IMX12-PS02-UI-UIR-<br>PR/24VDC/CC | 7580611             | module d'alimentation Power-Bridge ; alarme collective par relais ; alimentation redondante et simple par bornes ; bornes à ressort amovibles | 118        |
| IMC 1.5/ 5-ST-3.81 BK             | 7580954             | Borne de raccordement Power-Bridge  |            |
|                                   |                     |   | 19.8       |
| MCVR 1.5/ 5-ST-3.81 BK            | 7580955             | Borne de raccordement Power-Bridge  |            |
|                                   |                     |   | 19.8       |
| MC 1.5/ 5-ST-3.81 BK              | 7580956             | Borne de raccordement Power-Bridge  |            |
|                                   |                     |   | 19.8       |
| E/ME TBUS NS35 BK                 | 7580957             | Borne de raccordement Power-Bridge  |            |
|                                   |                     |   | 33.5       |
| IMX12-SC-2X-4BK                   | 7580940             | bornes à vis pour modules IM(X)12; livraison y compris: 4 pièces bornes noires 2 pôles  |            |
| IMX12-CC-2X-4BK                   | 7580942             | bornes à ressort pour modules IM(X)12; livraison y compris: 4 pièces bornes noires 2 pôles  |            |